

## Beachten Sie auch unsere anderen Reparaturführer:

- ▶ **Elektrogeräte**
- ▶ **Schuhe und Lederwaren**
- ▶ **Fahrräder**
- ▶ **Sport**

Nur sehr stark zerschlissene Kleidungsstücke, die selbst zur Herstellung von Putzlappen nicht mehr taugen, gehören in die Restmülltonne.

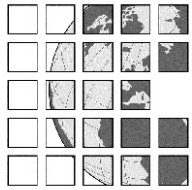
*"Gesammelte Kleider, die sich in einem guten Zustand befinden, werden als Secondhand-Kleider im In- und Ausland verkauft. Ein Teil des Sammelgutes wird von den Hilfswerken für die Nothilfe eingesetzt. Nicht mehr verwertbare Alttextilien werden zu Putzlappen, Reißtextilien, Altwolle, Pappe oder Dämmungsmaterial verarbeitet."*

*(Berhard Burger; Präsident der Arbeitsgemeinschaft TEXAID 1997)*

**Noch Fragen?**  
Wenden Sie sich an uns:  
Amt für Umweltschutz  
und Energiefragen  
Tel. 86 - 29 39



### AGENDA 21



ERLANGEN

Herausgeber:  
Stadt Erlangen,  
Amt für Umweltschutz und Energiefragen  
Schuhstr. 40  
91052 Erlangen  
März 2004  
Nachdruck nach Bedarf  
Gedruckt auf 100 % Recyclingpapier  
Bearbeitung: Anwar Mahmood  
auf der Basis von: Kreativ DTP-Agentur, B. Ebert, Fürth



# REPARIEREN STATT WEGWERFEN

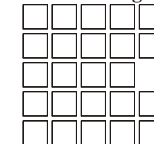
Reparaturführer für Erlangen

# Kleidung

Änderungsschneidereien, Second-Hand-Shops, Basare



Stadt Erlangen UMWELTSCHUTZ



## CARITATIVE SECOND HAND SHOPS

| NAME<br>ANSCHRIFT  | ÖFFNUNGS-<br>ZEITEN  | ANGEBOT   |
|--|--|---|
| <b>Deutscher Hausfrauen-<br/>Bund Ortsverband<br/>Erlangen e. V.</b><br>Nürnberg Str. 113/<br>Ecke Reinhardstr.,<br>91052 Erlangen<br>Tel.: 09131/21 93 6<br>09131/47 56 1 | Di<br>9.00 - 11.00 Uhr<br>15.30 - 18.00 Uhr<br>(Annahme und<br>Verkauf)<br>Mi<br>9.00 - 11.30 Uhr<br>15.30 - 18.00 Uhr<br>(nur Verkauf)                                    | Tauschzentrale für Baby-, Kinder-, und<br>Jugendkleidung<br><br><b>Warenangebot:</b> (jeweils auf die Saison<br>abgestimmt) - gut erhaltene Baby-, Kinder-, und<br>Jugendkleidung (ab Größe 52 Größe 188),<br>Konfirmationskleidung und Kommunionanzüge,<br>Faschingsartikel;<br>funktionstüchtige Spiel- und Sportartikel<br>(Helme, Wanderschuhe, Roll- und<br>Schlittschuhe),...<br><br><b>Wissenswert:</b> Es finden Basartage in der<br>letzten Juliwoche und in der Woche vor<br>Aschermittwoch statt. Die Preise werden<br>halbiert! |
| <b>Caritasverband<br/>Erlangen:<br/>Kleiderlager</b><br>Mozartstr.29<br>91052 Erlangen<br>Tel.: 09131/88 56 0  | Di - Fr<br>9.30 - 12.00 Uhr<br>Mi<br>9.30 - 12.00 Uhr<br>13.00 - 16.00 Uhr<br>Do<br>9.30 - 12.00 Uhr<br>14.00 - 18.00 Uhr<br>(Annahme und<br>Verkauf jederzeit<br>möglich) | Auf Spenden beruhendes Kleiderlager für 2nd<br>Hand- Ware.<br><br><b>Warenangebot:</b><br>Jegliche Art von Bekleidung für jedes Alter<br>(Hosen, Hemden, Mäntel, Schuhe,...), Wäsche<br>(Bettwäsche, Handtücher,...)<br><br><b>Wissenswert:</b><br>Preise für den kleinen Geldbeutel. Der Erlös<br>wird über die Caritas an Bedürftige in<br>Erlangen verteilt; 3 - 4 Mal pro Jahr: halbe<br>Preiswoche (Bekanntgabe durch Wurfblatt);<br>"Umsonstkorb" für spezielle Waren   |



## SCHNEIDEREIEN

Für Änderungen an Kleidungsstücken:

| NAME<br>ANSCHRIFT   | ÖFFNUNGS-<br>ZEITEN  | ANGEBOT  |
|---|--|--|
| <b>Änderungsschneiderei<br/>Yildiz Movses</b><br>Goethestr. 15<br>91054 Erlangen<br>Tel.: 09131/20 12 45                              | Mo - Fr<br>9.00 - 12.00 Uhr<br>13.00 - 19.00 Uhr<br>(ab April 9.00 - 13.00<br>14.00 - 19.00)<br>Sa<br>9.00 - 14.00 Uhr | Textiländerungen für Damen und Herren  |
| <b>Änderungsschneiderei<br/>Anastasia</b><br>Odenwaldallee 29<br>91056 Büchenbach<br>Tel.: 09131/48 10 87                             | Di - Fr<br>9.00 - 13.00 Uhr<br>14.00 - 17.00 Uhr<br>Sa<br>9.00 - 13.00 Uhr   | Änderungen an Bekleidungsstücken   |
| Textil- Reinigung<br>Lotto-Toto-Fachgeschäft<br><b>Irmgard Breitkopf</b><br>Odenwaldallee 31<br>91056 Erlangen<br>Tel.: 09131/48 65 5 | Mo - Fr<br>7.30 - 18.00 Uhr<br>Sa<br>8.00 - 13.00 Uhr  | Änderung aller Art von Kleidungsstücken (auch<br>Leder- und Pelzbekleidung),   |
| <b>Modeatelier<br/>Sabine Niersberger</b><br>Äußere Brucker Str. 51<br>91052 Erlangen<br>Tel.: 09131/81 57 22                         | Di - Fr<br>8.00 - 18.00 Uhr<br><br>weitere Termine<br>nach Vereinbarung  | Änderungsservice für Bekleidung (keine<br>Lederänderungen)<br><br><b>Warenangebot:</b><br>Maßanfertigung für Damenoberbekleidung |



## FLOHMÄRKTE IN ERLANGEN

- ohne Anspruch auf Vollständigkeit -

| NAME ANSCHRIFT   | ÖFFNUNGSZEITEN   | ANGEBOT   |
|--|--|---|
| <b>Großparkplatz Erlangen</b><br>Veranstaltungsservice<br>Nürnberg<br>Tel. 0911- 41 15 36  | Am Informations-<br>telefon erhalten Sie<br>stets die neuesten<br>Markttermine   | <b>Warenangebot:</b><br><i>Trödelware aller Art</i>   |
| <b>Ki • Ba • Ba</b><br>(Kinder- und Baby- Basar)<br>Erlanger Kongress- und<br>Marketing GmbH<br>Rathausplatz<br>91052 Erlangen<br>Tel.: 09131/87 42 01   | Basar: Mehrmals<br>jährlich in der<br>Heinrich-Lades-Halle.<br>Genauere Termine/<br>Standpreise unter<br>der angegeben<br>Nummer.                |   |
| <b>Lindenbaumfest in Bruck</b><br><b>Bürgerinitiative Bruck e. V.</b><br><br>Ansprechpartner:<br>Konrad Wenland<br>Tel.: 09131/ 36662<br><a href="http://www.bib-erlangen.de">http://www.bib-erlangen.de</a> | Flohmarkt:<br>Jährlich im Juli auf<br>dem Festplatz in der<br>Felix-Klein-Straße<br>in Bruck   | Eine geringe Standgebühr wird verlangt<br><b>Warenangebot:</b><br><i>Gebrauchte Bekleidung und jegliche Art von<br/>Trödel</i>  |
| <b>Bürgertreff</b><br>"Die Scheune"<br>Fr. Gerngroß; H. Vogel<br>Tel.: 09131/ 44 08 77   | <b>Würzb.- Ring- Fest</b><br>1. Samstag nach den<br>Sommerferien   | <b>Warenangebot:</b><br><i>Second Hand Kleidung und Trödel</i>  |
| <b>Bürgertreff Isarstraße</b><br>Außenstelle Isarstraße<br>Ansprechpartner:<br>Frau Zimmermann:<br>Tel.: 09131/ 34 54 6  | <b>Kreativer<br/>Kinderflohmarkt</b> am<br>1.4.06 (10- 15 Uhr)<br><br>Hausparty in der<br>Isarstraße mit<br><b>großem Flohmarkt</b><br>am 6.5.06 | <b>Warenangebot:</b><br><i>Trödelsachen, Bekleidung, Hausrat</i>  |
| <b>Sozialdienst katho-<br/>licher Frauen e.V.</b><br>Mozartstr. 29<br>91052 Erlangen<br>Tel.: 09131/ 25 87 0<br>09131/ 20 99 70  | Basar: findet einmal<br>jährlich in der Advents-<br>zeit statt.<br>Termine in den Er-<br>langer Nachrichten,<br>"Termine & Treffs"               | <b>Warenangebot:</b><br><i>Kleidung für Kinder und Erwachsene, Second<br/>Hand Haushaltsartikel</i><br><br><b>Hinweis:</b> Die Quantität der Ware schwankt, da<br>der Basar auf Spenden basiert |

Termine für andere Flohmärkte, Basare (z.B. Babykleiderbasare in Kindergärten/Gemeinden) erfahren Sie in den verschiedenen Zeitungen oder Anschlägen in den Gemeinden oder Kindergärten. Auf der Internetseite [WWW.MARKTCOM.DE](http://WWW.MARKTCOM.DE) finden Sie die Termine der großen Flohmärkte unserer Region und ganz Deutschlands.

## MASS-SCHNEIDEREIEN

Hauptsächlich für aufwendigere Änderungen an Maßkleidungsstücken:

| NAME ANSCHRIFT  | ÖFFNUNGSZEITEN   | ANGEBOT  |
|---|--|--|
| <b>Damen-Mass-Schneiderei<br/>Friederike Kraus-Kohn</b><br>Möhrendorfer Str. 76<br>91056 Erlangen<br>Tel.: 09131/44 09 86       | nach<br>Terminabsprache  | Neuanfertigung und Änderung von Damen-<br>bekleidung, Umändern von alten und wertvollen<br>Stücken;  |
| <b>Modeatelier<br/>Roswita Nasdal</b><br>Felix- Klein-Str. 53 A<br>91058 Erlangen<br>Tel.: 09131/36 92 5<br>Fax: 09131/30 41 11 | Di - Fr<br>14.30 - 18.00 Uhr<br><br>weitere Termine<br>nach tel. Verein-<br>barung | Umarbeiten und Neuanfertigen von Damen-<br>kleidung, Anfertigen von historischen Kostümen,<br>Verarbeitung kundeneigener Stoffen (auch<br>Leder), Änderungen verschiedener Art<br><b>Warenangebot:</b> <i>Stoffe versch. Kollektionen,<br/>vorrätige Stoffe verschiedener Hersteller,<br/>Naturstoffe aus ökologischem Anbau</i> |
| <b>Schneiderei Resch</b><br>Hartmannstr. 136<br>Tel. 09131/4003917  | Mo,Mi,Fr<br>9-13 Uhr, 15-18 Uhr<br>Di,Do<br>15-18 Uhr<br>Sa 9-12.30 Uhr            | Änderungen aller Art von<br>Kleidungsstücken   |

## SECOND-HAND-SHOPS

| NAME ANSCHRIFT  | ÖFFNUNGSZEITEN  | ANGEBOT  |
|---|---|--|
| <b>First Class Second Hand</b><br>b 2 - Mode<br>Friedrichstr. 19<br>(Eingang Schuhstraße im<br>VHS Gebäude)<br>91054 Erlangen<br>Tel.: 09131/ 2 37 29 | Mo - Fr<br>10.00 - 13.30 Uhr<br>14.30 - 18.00 Uhr<br>Sa<br>10.00 - 14.00 Uhr  | Verkauf von Bekleidung aus 2nd Hand im erst-<br>klassigen Zustand<br><b>Warenangebot:</b><br><i>gebrauchte Bekleidung (auch Sportartikel) für<br/>Damen und Herren, Designermode,<br/>Schuhe und Accessoires</i>   |
| <b>Dress for Succes</b><br>Untere Karlstraße 13<br>91054 Erlangen<br>Tel.: 09131/ 40 87 18  | Mo - Fr<br>10.00 - 19.00 Uhr<br>Sa<br>10.00 - 15.00 Uhr                       | Second Hand Fashion und Neuware,<br>An- und Verkauf von Marken- und Designermode   |
| <b>Kinderlädchen</b><br>Rottmannsgäßchen 1<br>91056 Frauenaarach<br>Tel.: 09131/99 05 94  | Mo<br>15.00 - 16.00 Uhr<br>Mi<br>09.00 - 12.00 Uhr<br>Fr<br>09.00 - 12.00 Uhr | Annahme und Verkauf von guter Second Hand<br>Kleidung und Spielsachen; Pinnwand- Tausch-<br>börse für sperrige Second-Hand Ware wie<br>Kinderbetten, Kinderautositze und -wägen, u.a.<br><b>Warenangebot:</b><br><i>Kinderbekleidung bis zur Größe 164,<br/>Kinderschuhe</i> |

## ► Sortierung

Wie bei kaum einem anderen Wertstoff sorgen allein wirtschaftliche Antriebskräfte dafür, dass bei den Textilien ein fast idealtypisches Recycling stattfindet. Nach den Angaben von Magazin "Bundesverband Sekundärrohstoffe und Entsorgung e.V. - August /2001" lediglich rund 12 Prozent des eingesammelten Materials wird als Restmüll entsorgt. Ein großer Teil wird zu Putzlappen oder Fasern verarbeitet und damit "werkstofflich" genutzt. Die hochwertige Ware wird hierzulande über Second-Hand-Läden verkauft. Ein großer Teil der noch brauchbaren Stücke wird in Osteuropa sowie in Schwellen- und Entwicklungsländern Asiens, Afrikas und Südamerikas vermarktet. Das Sortieren der Alttextilien ist heute reine Handarbeit, um optimale Verwertungsmöglichkeiten zu erhalten.



Nach der Vorsortierung kommen die Gebrauchstextilien zur Qualitätsbestimmung (zweite Kontrolle)



Danach werden die Gebrauchstextilien sauber in handlichen Säcken verpackt.

## ► Verschiedene Erfassungsmodelle

Bei der Organisation und Durchführung der Erfassung von Altkleidung gibt es verschiedene Modelle:

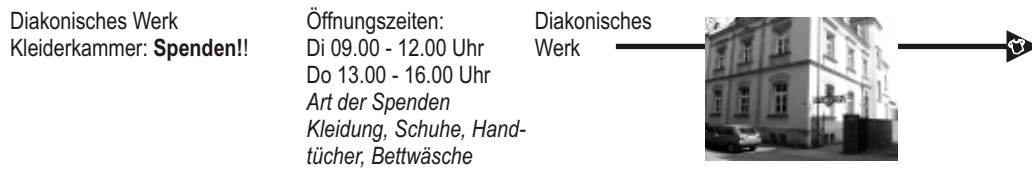
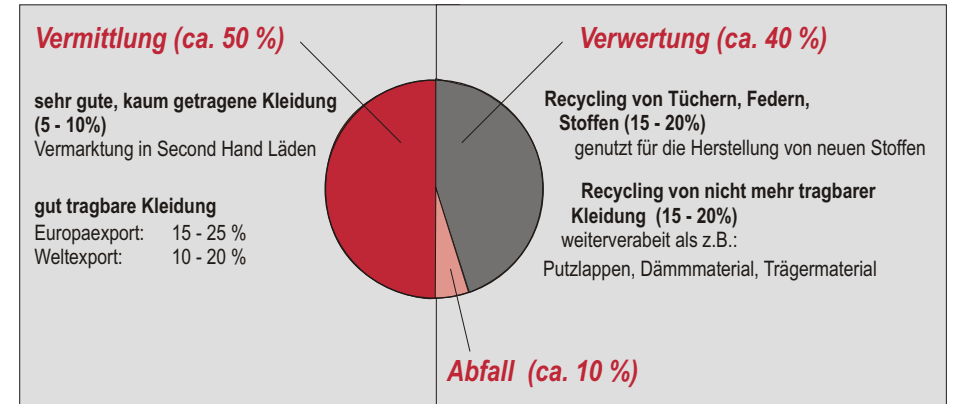
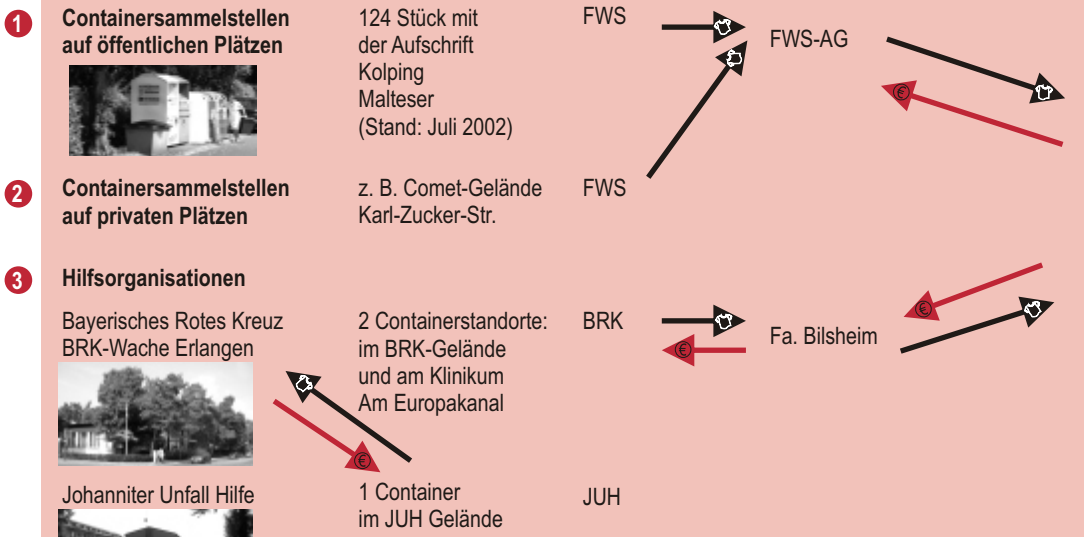
- 1 Straßen- und /oder Containersammlung durch gewerbliche Sammler in eigene Namen
- 2 Straßen- und /oder Containersammlung durch gewerbliche Sammler im Auftrag von gemeinnützigen Organisationen
- 3 Erfassung durch gewerbliche Sammler unter Benutzung des Namens von gemeinnützigen Organisationen gegen Zahlung bezahlung einer Lizenzgebühr
- 4 Erfassung durch gemeinnützige Organisationen mit eigenen (ehrenamtlich) Helfern
- 5 Direkte Anlieferung guter und tragfähiger Kleidung an Kleiderkammern oder Second- Hand-Läden
- 6 Kommunale Erfassung mit eigenem Personal oder beauftragten Dritten. Die erfassten Alttextilien werden zur Verwertung an kommerzielle Betriebe weitergegeben.



# ▶ Wo können Altkleider abgegeben werden und welchen Weg gehen sie ?

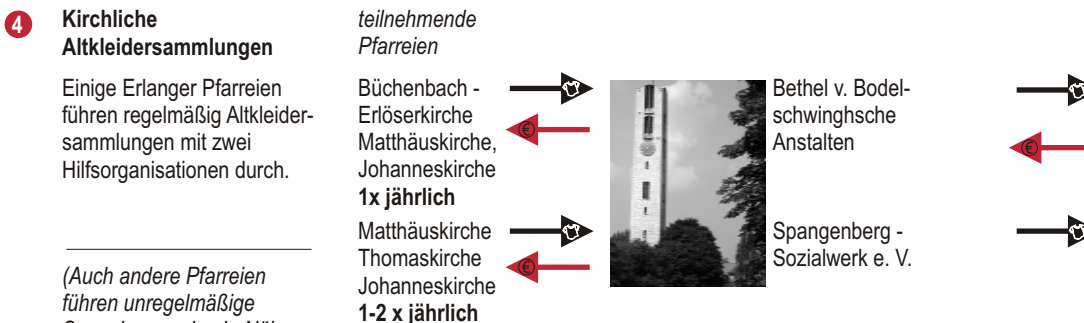
Weg der gebrauchten Altkleidung     Geldrückfluss aus Erlösen durch den Verkauf, die von den Hilfsorganisationen für karitative Zwecke bzw. zur Kostendeckung verwendet werden.

**Abgabestellen in Erlangen:**     **Standorte:**     **Institution / Container von:**     **Sortierung durch/ Verkauf an:**     **Weiterverarbeitung (Verwertung und Vermittlung: Deutschland, weltweit) der Institutionen nach Angabe der Firmen:**



Die JUH bringt die Spenden direkt mit LKW's zu den Notleidenden in z. B. Rumänien oder Bosnien-Herzegowina

Die Altkleider werden größtenteils umsonst an Bedürftige in der eigenen Stadt weitergegeben; es gilt also das Motto: "Erlanger Bürger spenden für Erlanger Bedürftige!"



Verteilung an Bedürftige der eigenen Anstalt

Bethel ist dem Dachverband Fair-Wertung angeschlossen und verkauft die überschüssige Kleidung über Vertragsfirmen, die sich auf die Kriterien von Fair-Wertung verpflichtet haben. ([www.fairwertung.de](http://www.fairwertung.de))

Weitervermittlung z.B. an die Diakonia in Siebenbürgen (Rumänien) oder nach Südamerika (Brasilien, Argentinien)

Verteilung eines Altkleideranteils durch die ortsansässige Sozialstation an die Bedürftigen

Verkauf eines unbestimmten Anteils vermutlich an freie Händler.  
Problematik: Störung der Wirtschaft des eigenen Landes möglich!!! (nähere Infos unter [www.fairwertung.de](http://www.fairwertung.de))

(Auch andere Pfarreien führen unregelmäßige Sammlungen durch. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihren Pfarrgemeinden)

## ▶ **WOHIN MIT GEBRAUCHTER KLEIDUNG ?**

Kennen Sie das nicht auch? Ihr Kleiderschrank quillt wieder einmal über mit nicht mehr getragenen Kleidungsstücken und Sie sind sich nicht sicher, wo Sie Ihre gebrauchten Kleider am Besten abgeben können. Zwar gibt es in Erlangen eine Reihe von seriösen Organisationen, die Altkleidersammlungen durchführen, aber dennoch ist ein Misstrauen unter der Bevölkerung spürbar. Fragen wie: „Was geschieht eigentlich mit meinen alten Kleidern? Werden sie wirklich an Bedürftige in der Dritten Welt verteilt, oder gelangen sie in den Reißwolf?“ schwirren stets in den Köpfen herum. Um diese Ungewissheit zu klären, soll ein Teil dieser Broschüre zeigen, wo Sie Ihre Altkleider in unserer Stadt abgeben können und welchen weiteren Weg Ihre alten „Schätze“ gehen?

Es ist nicht nötig, gebrauchte, zu eng oder unmodern gewordene Kleidungsstücke im Sinne der heutigen „Wegwerfgesellschaft“ in die Mülltonne zu entsorgen. Wie diese Infobroschüre zeigt, gibt es in Erlangen ein vielfältiges Angebot an besseren Wegen für Altkleider als die Restmülltonne. Einige Schneidereien bieten einen Änderungsservice an, Second Hand Shops kaufen gebrauchte Kleidung an und zahlreiche weitere Organisationen sammeln Altkleider auf unterschiedlichen Wegen.“ Einen Überblick finden Sie auf den folgenden Seiten.



## ▶ **ADRESSENLISTE**

### **Bayerisches Rotes Kreuz**

BRK-Wache Erlangen • Karl-Zucker-Straße 18 • 91052 Erlangen  
Tel.: 09131 / 12 00 0

### **Johanniter Unfall Hilfe**

Schenkstraße 166 • 91052 Erlangen  
Tel.: 09131 / 19214

### **Diakonisches Werk**

Kleiderkammer: Wir bitten um Spenden gebrauchtsfähiger Altkleider für Bedürftige!  
Raumerstraße 9 • 91054 Erlangen  
Tel.: 09131 / 78030; Fax: 09131 / 6301120; Internet: [www.diakonie-erlangen.de](http://www.diakonie-erlangen.de)

### **v. Bodelschwingsche Anstalten Bethel - Brockensammlung \***

Saronweg 10 • 33617 Bielefeld  
Tel.: 0521 / 144-5020 • Fax: 0521 / 144-4003 • Internet: [www.brockensammlung-bethel.de](http://www.brockensammlung-bethel.de)

### **Spangenberg - Sozialwerk e. V.**

Magdeburger Tor 15 • 38350 Helmstedt  
Tel.: 05351 / 6011 • Fax: 05351 / 42188 • Internet: [www.spangenberg-chancen.de](http://www.spangenberg-chancen.de)

### **Dachverband Fair-Wertung e. V.**

Hüttmannstraße 52 • 45143 Essen  
Tel.: 0201/621067 • Fax: 0201/ 6462569 • Internet: [www.fairwertung.de](http://www.fairwertung.de)

\* Mitglied des Dachverbandes Fair-Wertung e. V.

### **FWS-AG**

Altkleider Container Service • Frithojof W. Schepke GmbH • Hartwigstraße 2 A • 28209 Bremen  
Tel.: 0421 / 346350 • Fax: 0421 / 342079 • Internet: [www.fws.de](http://www.fws.de)

### **Fa. Bilsheim -**

Textilrecycling, Putzlappen • Weiherstraße 37 • 95448 Bayreuth  
Tel.: 0921 / 789190 • Fax: 09270 / 98089

